

ДЕКЛАРАЦИЈА О ЗАШТИТИ ПОДАТАКА О ЛИЧНОСТИ TIMSS 2027

УПИТНИК ЗА УЧИТЕЉЕ

Реализација пробног тестирања, март-април 2026. године, реализација главног тестирања март-април 2027. године.

Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања

Фабрисова 10, 11 000 Београд,

Телефон: 011/2067000

Мејл: office@ceo.gov.rs

и

International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA)

Keizersgracht 311

1016 EE Amsterdam

The Netherlands

Telephone: +31 20 625 3625

Email: secretariat@iea.nl

Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања и IEA су закључили споразум о заједничком руковању подацима, којим се уређују њихове улоге и одговорности у обради личних података.

Правно лице одговорно за питања која се односе на заштите података у Заводу је **Милијана Арамбасић**, Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабрисова 10, контакт телефон 011 206 700 24, мејл: marambasic@ceo.gov.rs

Лице одговорно за заштиту података у IEA може се контактирати путем имејл адресе: dataprotection@iea.nl

У коју сврху се подаци прикупљају и обрађују?

Подаци прикупљени током истраживања трендова у математици и природним наукама (ТИМСС 2027) користиће се искључиво у научне сврхе. Овај образовни истраживачки пројекат спроводи Међународна организација за евалуацију образовних постигнућа (IEA). Правна основа за поверљивост приликом обраде ових података дата је нашем важећем Закону о заштити података о личности (Сл. гласник РС, бр. 97/2018)

Које се информације прикупљају?

Учитељи одељења која учествују у ТИМСС-у позвани су да попуне *Упитник за учитеље* ТИМСС 2027 како би истраживању пружили информације о одељењу које учествује у студији, наставним ресурсима, наставним праксама, домаћим задацима, наставним темама, ставовима у вези са наставом, као и неколико личних података (старосна група, пол, образовање, стручно усавршавање и радно искуство).

- Учешће у међународном ТИМСС 2027 истраживању у Републици Србији је добровољно.
- Учитељи који учествују у истраживању ни на који начин неће бити угрожени ако не попуне *Упитник за учитеље* у целости. Без обзира што апелујемо да одговорите на сва питања како би студија била што сврсисходнија ипак је дозвољено прескакање појединих питања. Такође, дозвољено је да престанете да одговарате на питања у било ком тренутку. Ипак, молимо Вас, имајте на уму да су **Ваши одговори од великог значаја за резултат истраживања**.
- Попуњавањем и враћањем Упитника дали сте *сагласност* за прикупљање и обраду података.
- Институција у којој можете повући сагласност је Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабрисова 10, Београд. Након повлачења сагласности престаје обрада прикупљених података које сте Ви дали.
- Одговорна особа за сва питања која су у домену заштите података у Заводу је **Милијана Арамбашић**, Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Фабрисова 10, контакт телефон 011 206 700 24, мејл marambasic@ceo.gov.rs

Какви се подаци прикупљају?

Подаци из попуњених ТИМСС 2027 Упитника за учитеље прикупљају се, складиште и чувају у виду бројева који представљају изборе (нпр. код питања са више понуђених одговора) или вредности (нпр. број ученика у циљном разреду).

Будући да се ово истраживање спроводи у онлајн формату, чувају се подаци о времену приступања упитнику и информације о уређају (за сваки пријавни приступ), одговори и историја одговора за свако питање укључујући временске ознаке и да ли је упитник сачуван. Поред тога, бележе се следећи подаци: све навигационе радње; сваки клик на поље за потврду/опцију; сваки избор у падајућем менију; фокус (постављање курсора у поље) и блуур (постављање курсора ван поља).

Ове информације саме по себи не могу се користити за идентификовање појединачних испитаника. Наставнику се додељује јединствени бројчани идентификатор (шифра). Веза између ID-(шифре) и имена наставника, или неког другог податка, позната је искључиво и само координатору школе али се не дели са Заводом за вредновање квалитета образовања и васпитања или било којим трећим лицем.

Где, како и колико дуго се чувају подаци добијени из ТИМСС студије?

Подаци ТИМСС 2027 се чувају на безбедан начин у псеудонимизованом облику, односно обрађују се на начин који онемогућава да се лични подаци припишу одређеној особи без коришћења додатних информација (све такве додатне информације се чувају посебно и подлежу техничким и организационим мерама како би се осигурало да лични подаци не буду приписани идентификованој или идентификабилној физичкој особи). Овим подацима не могу приступити никакве спољне особе или системи. Поред тога, сви запослени у IEA који приступају подацима ради обраде су адекватно обучени о прихватљивом поступању са подацима и потписали су уговор о поверљивости.

Подаци из упитника (IEA) се прикупљају и чувају (укључујући резервне копије) на AWS серверу смештеном у ЕУ. IEA SharePoint сервер на који земље отпремају WinW3S податке и податке са папирних инструмената је хостиран од стране Microsoft-а унутар ЕУ.

Прикупљени подаци (одговори, догађаји и системски подаци) се архивирају на неодређено време, уз примену техничких и организационих мера описаних у Анексу 2, тако да остају доступни за научна и статистичка истраживања. Ови подаци на крају формирају базу података која омогућава истраживачима да упоређују образовне системе широм света (погледати „Јавна доступност“ доле).

IEA SharePoint сервер на који Национални истраживачки центри отпремају Within-School Sampling (WinW3S) податке такође је хостиран од стране Microsoft-а у Европској унији.

Сви подаци који стигну за обраду се достављају у псеудонимизованом облику, односно без имена испитаника — користи се само случајни, међународни ID систем.

С ким и на који начин се подаци из TIMSS деле?

IEA је доделила међународну реализацију TIMSS 2027 међународном истраживачком центру (International Study Center, ISC) смештеном на Boston College. IEA дели псеудонимизоване податке са ISC преко безбедног SharePoint сервера. ISC анализира прикупљене податке TIMSS 2027 и припрема Међународни извештај. Запослени у ISC који приступају подацима ради анализа потписали су уговор о поверљивости.

IEA је спровела потребну Процену утицаја преноса података (Data Transfer Impact Assessment) за пренос података ван Европског економског простора. IEA се ослања на Стандардне уговорне клаузуле ЕУ (EC Standard Contractual Clauses, Модул II: Controller to Processor) за пренос псеудонимизованих података у САД.

ISC дели псеудонимизоване податке са RTI у сврху узорковања школа. RTI је овлашћени подизвођач у САД. IEA преноси податке користећи безбедан SharePoint сервер.

Запослени у RTI који приступају подацима ради анализа потписали су уговор о поверљивости.

IEA такође дели псеудонимизоване податке са Националним истраживачким центрима земаља учесница користећи безбедан SharePoint сервер.

Повезани подаци

Поред учитеља, директори школа, ученици и њихови родитељи су позвани да попуне контекстуални упитник. Ученици такође решавају тест из математике и природних наука. Информације из свих ових извора се повезују са информацијама прикупљеним од наставника, и ове повезане информације се налазе у коначној верзији међународне истраживачке базе података (IDB).

Јавна доступност

Коначна међународна база података (IDB) биће доступна јавности са следећих сајтова:

- <https://www.iea.nl/data-tools/repository/timss>
- <https://timssandpirls.bc.edu/index.html>

Сви подаци у бази су псеудонимизовани и, као такви, не могу се повезати са појединцима без коришћења додатних информација, које се чувају посебно и чија је безбедност осигурана применом одговарајућих техничких и организационих мера.

Израда профила и аутоматизовано доношење одлука

Не врши се аутоматизовано доношење одлука, укључујући профилисање, из члана 22. Опште уредбе о заштити података о личности Европске уније (General Data Protection Regulation, EU – GDPR).

Права лица која дају податке

Свако лице које достави податке остварује право из следећих чланова Опште уредбе о заштити података о личности (GDPR) Европске уније:

- Право на повлачење сагласности, ако је обрада заснована на сагласности — Члан 7 GDPR
- Право на информације — Чланови 13 и 14 GDPR
- Право на приступ — Члан 15 GDPR
- Право на исправку — Члан 16 GDPR
- Право на брисање — Члан 17 GDPR
- Право на ограничење обраде — Члан 18 GDPR
- Право на пренос података — Члан 20 GDPR
- Право на приговор — Члан 21 GDPR
- Право да не будете предмет одлука које се заснивају искључиво на аутоматизованом доношењу одлука или профилисању — Члан 22 GDPR
- Право на подношење жалбе надзорном органу — Члан 77 GDPR

Директор Завода за вредновање квалитета образовања и васпитања – Проф. др Борис Стојковски, доступан је на мејл адреси bstojkovski@ceo.gov.rs